



联合国  
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2807  
21 April 1988  
CHINESE

第二八〇七次会议临时逐字记录  
1988年4月21日星期四，上午11点  
在纽约总部举行

主席：祖泽先生	(赞比亚)
成员国：阿尔及利亚	朱迪先生
阿根廷	德尔佩奇先生
巴西	诺古尔拉-巴蒂斯塔先生
中国	丁原洪先生
法国	布朗先生
德意志联邦共和国	维尔高先生
意大利	布奇先生
日本	加贺美先生
尼泊尔	拉纳先生
塞内加尔	萨雷先生
苏维埃社会主义共和国联盟	别洛诺戈夫先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	克里斯平·蒂克尔爵士
美利坚合众国	奥肯先生
南斯拉夫	佩伊奇先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

88-60484/A

上午11时30分开会。

通过议程

1988年4月19日突尼斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19798)

主席：我要通知安理会各位成员，我收到了埃及、加蓬、约旦、科威特、黎巴嫩、摩洛哥、莫桑比克、巴基斯坦、沙特阿拉伯、索马里、突尼斯和阿拉伯叙利亚共和国代表的信，信中请求邀请他们参加对安理会本议程项目的讨论。依照惯例，我提议征得安理会同意，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第三十七条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，梅斯蒂里先生（突尼斯）在安理事议席就座；巴达维先生（埃及）、比福特先生（加蓬）、萨拉赫先生（约旦）、阿布·哈桑先生（科威特）、法胡里先生（黎巴嫩）、本努纳先生（摩洛哥）、多斯·桑多斯先生（莫桑比克）、沙赫·纳瓦兹先生（巴基斯坦）、希哈比先生（沙特阿拉伯）、奥斯曼先生（索马里）和马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）在安理会大厅一侧为他们保留的席位就座。

主席：我要通知安理会，我收到了阿尔及利亚常驻联合国代表1988年4月21日的信，信文如下：

“我谨请求安全理事会根据过去的做法，在审议‘1988年4月19日突尼斯常驻联合国代表给安理会主席的信’这一项目时，向巴勒斯坦解放组织常驻联合国副观察员纳赛尔·基德瓦博士发出邀请。”

此信将作为文件S/19814散发。阿尔及利亚的这项提案不是按照安全理事会暂行议事规则第三十七条或三十九条提出的，但如获安理会通过，则这项邀请将使巴解组织与按照第三十七条应邀参加的会员国家有同样的参与权利。

哪位成员愿就此提案发言？

奥肯先生（美利坚合众国）：美国的一贯立场是，根据安理会暂行议事规则，

安理会可以听取代表非政府实体发言的人士的唯一法律基础是第三十九条。

四十年来，美国一贯支持对第三十九条的宽松解释，如根据该条提出这一问题，当然不会反对。然而，我们反对临时背离有条理的程序的特别做法。因此，美国反对把巴勒斯坦解放组织看成似乎是代表联合国的一个会员国从而给予它参加安理会工作的同样权利。我们当然认为要听取各种观点，但这不应违反规则。美国尤其不同意安理会最近的做法，即它似乎有选择地要提高那些想通过偏离议事规则在安理会发言的人的信誉。我们认为这一特别做法毫无法律根据，是滥用规则的行为。

由于这些原因，美国要求将拟议中的邀请的文字付诸表决。当然，美国将对此提案投反对票。

主席：如果没有其他成员要发言，我认为安理会准备就阿尔及利亚的提案进行表决。

就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、巴西、中国、日本、尼泊尔、塞内加尔、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫、赞比亚。

反对：美利坚合众国。

弃权：法国、德意志联邦共和国、意大利、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席：表决结果如下：10票赞成、1票反对、4票弃权。提案获得通过。

应主席邀请，基德瓦先生（巴勒斯坦解放组织）在安理会议席就座。

主席：我要通知安理会成员，我收到了阿尔及利亚常驻联合国代表1988年4月21日的信，信文如下：

“我谨请求安全理事会在审议题为‘1988年4月19日突尼斯常驻联合国代表给安理会主席的信(S/19798)’”这一项目时，根据暂行议事规

则第三十九条向阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克洛维斯·马克苏德大使阁下发出邀请。

此信将以S/19815文件作为安理会文件印发。

如果没有人反对，我就认为安理会同意根据安理会暂行议事规则第三十九条向马克苏德先生阁下发出邀请。

没有人反对，就这样决定。

安理会现在开始审议其议程项目。

安理会今天应1988年4月19日突尼斯常驻联合国代表给安理会主席的信(S/19798)中提出的请求召开会议。

我愿提请各位成员注意文件S/19813，其中载有约旦常驻联合国代表1988年4月20日给秘书长的信的文本。

我名单上第一位发言的是突尼斯外交部长梅斯蒂里先生阁下。我欢迎他阁下并请他发言。

梅斯蒂里先生（突尼斯）：主席先生，谢谢你的欢迎。首先，我要最热烈地祝贺你担任安理会主席并指出，我们十分尊重贵国——赞比亚这个杰出的非洲国家；贵国同突尼斯一样坚信《联合国宪章》和《非洲统一组织宪章》的原则。我相信，安全理事会在你的明智的主持下将会出色地履行其任务；安全理事会根据《联合国宪章》的原则，特别是维护国际和平与安全的原则履行其任何的。

1988年4月16日凌晨1点30分，一伙以色列人佩带乌齐9毫米半自动步枪，闯入巴勒斯坦解放组织执行委员会成员哈利勒·瓦齐尔“阿布·杰哈得”先生位于突尼斯首都北郊的住宅，在击毙一位突尼斯籍园艺工人和两位巴勒斯坦卫兵后将杰哈得先生打死；这一侵略行径践踏了我国——突尼斯的主权和领土完整。

哈利勒·瓦齐尔先生是在其妻子和孩子们都在场的情况下以最卑劣的手段被刺杀的。

恐怖主义分子在犯罪之后于凌晨1点44分乘两辆大众牌面包车和一辆标致牌305小卧车逃离现场；几小时之后在距离犯罪现场15公里处的拉乌埃德海滩上找到了这些车辆。后来获知，这些车辆是从三家汽车出租公司租来的。

突尼斯政府为调查这次行动的有关情况成立了一个调查委员会。调查的初步结果证实，就在发生暗杀的时候，一架涂有以色列标记的波音707飞机在距突尼斯海湾不远的地方飞行；这架飞机看似民用机，其注册号码为4X977。事实上，这是一架为一伙恐怖主义分子提供后勤支援的军用飞机，上面装有十分先进的电子仪器，可以用来干扰发动袭击地区的电信通讯网。

以色列当局各领导人一开始在他们自发性的声明中就对国际新闻媒介报道的这一行动表示高兴，甚至是兴高彩烈；国际新闻媒介的报道原先是有益于以色列的，但仍猜想以色列政府直接介入执行了这一罪恶的恐怖主义计划。这次袭击竟然发生在为解决中东问题而作出诸多努力的时候，似乎有人想要破坏所有这些努力，这实在令人遗憾，指出这点也是十分重要的。但众所周知，这种恐怖主义行动决不能阻挡人民的解放事业。巴勒斯坦人民英勇的起义将使他们获得合法的权利。

根据国际法，以色列卷入这一行动践踏了一个参加联合国的独立国家的领土完整和主权；这种作法清楚地揭露了以色列行径的恐怖主义性质，并表明，以色列无视《联合国宪章》中所载的国际法和国际惯例。我们有明确的证据证明，这次袭击是预谋的：

第一，为了向恐怖主义分子提供后勤援助，有三人预先进入突尼斯领土；

第二，租借了运载他们的车辆，他们还持有假证件；

第三，找到了留在车辆周围的脚印；

第四，在暗杀行动发生时，一架飞机在犯罪现场附近，距突尼斯海岸不远的地方飞行，该飞机的出现是可疑的。

第五，从这次行动一开始到结束，电讯一直受到干扰，目的正是为了对此加以掩盖。

第六，留在海滩上的车辆与朝海中走去的脚印均表明，那些特遣队员是从海上进入和离开突尼斯领土的。

《世界报》4月19日报道说：

“据一名接近法国情报部门的人士称，这次把“法塔赫”副总司令枪杀掉的行动是由一个从海上偷渡入境、三十人左右的以色列小组执行的。在赛迪布赛义德近郊杀害了阿布·杰哈德之后，那些以色列特遣队员也是从海上离境的。”

应当指出，《世界报》在报道此一事实时明确无误，没有丝毫保留。

以色列领导人的言论也证明了以色列政府对这次行动承担责任。阿里尔·沙隆在4月18日对枪杀阿布·杰哈德一事进行评论时表示，多年来，他一直坚持有必要铲除其所谓“恐怖主义组织领导人”。

以色列军方的一位领导人拉斐尔·埃伊坦在以色列武装部队广播电台上说，阿布·杰哈德是以色列情报机构的四个主要目标之一，必须予以干掉。

国际新闻媒介和恐怖主义专家们——包括以色列的专家——均一致指出，刺杀哈利勒·瓦齐尔的行动与以色列较早时候对一位巴勒斯坦领导人采取的行动何其相似乃尔。但是，以色列当局多少有点儿心虚地试图对此加以否认，只有那些偏袒以色列的人才会相信他们的话。以色列知道国际社会对这次袭击的看法是何等认真。

在这次肆无忌惮的行动之前出现过类似的行动。突尼斯这一个开放、友好与和平的国家再次成为以色列一贯傲慢自大、目空一切的国家恐怖主义的目标。

我们从各种渠道获悉了消息，其中包括以严肃和公正而著称、同时又接近以色列各机构的国际性新闻机构。这些消息明确无误地证明，这次行动是由以色列一

手准备和实施的。事实上，以色列是这次行动的策划者。从其风格上极易看出。

我们也可进一步引用来自法新社的报道，以及来自诸如《世界报》、《时代》周刊和来自英国广播公司的报道。这些都是可以深信并在世界上获得各方高度尊重的消息来源。这些消息来源均表示，它们得到的信息是接近以色列军方的人士提供的。

我也提请诸位注意下列事实：以色列政府首脑沙米尔先生曾因此次行动的成功而向恐怖主义分子表示祝贺。

以色列政府部长、内阁成员之一埃泽尔·魏兹曼先生曾于4月17日发言，最强烈地批评刺杀阿布·杰哈德的行动，这进一步证明了所发生的事。律师们告诉我们，承认是最好的证据。

《世界报》驻以色列的记者们表示，他们获得的消息表明，杀害阿布·杰哈德的行动是以色列情报机构莫萨德和以色列陆军为了执行以色列政府做出的一个决定而共同采取的行动。其它消息灵通人士表示，做出这一决定的是以色列内阁，得到了佩雷斯和魏兹曼的支持。当然，这些报道尚有待证实。

我们指控以色列是采取这次恐怖主义行动的凶手，难道证据还不充分吗？以色列领导人的言论和反应使我们有充分的材料继续说下去：他们的言论和反应无异于承认指控。

在这样的情况下，只有那些对事实视而不见，抱极大的偏袒态度的人才会认为以色列无罪；我们希望不会出现这一情况，希望不会给以色列继续其国家恐怖主义和毫无理由的侵略大开绿灯。

有鉴于我上述的发言，突尼斯政府要求安全理事会审议由于此一对突尼斯的领土完整、安全与主权的新的蓄谋进攻所造成的局势，并促请安理会强烈谴责以色列的恐怖主义，以防止再次在突尼斯领土上发生类似的事件。

突尼斯政府也要强调如下事实，这不是突尼斯第一次成为以色列犯下的恐怖行动的目标，除非安理会采取实际和严肃的措施抵制以色列的恐怖主义，这些行动预兆着其它攻击。

突尼斯正动员其全部力量巩固民主和法治以及个人与团体的基本自由，我国希望把精力用于支持其经济福利。因此，我们谴责所有形式的恐怖主义，不管是谁犯下的，这不仅因为我们是恐怖主义的受害者，而且也因为反对恐怖主义乃是文明和人道原则的支柱之一。所有爱好和平的国家和所有保证尊重成文国际法和习惯国际法的国家都持这样的立场。

出于其国际责任和道义权威，安全理事会有责任谴责以色列所从事的政治谋杀和国家恐怖主义，以及以色列对我国主权和领土完整的侵犯。

主席：我感谢突尼斯外交大臣对我说的客气话。

下一位发言的是巴勒斯坦解放组织的代表，我请他发言。

基德瓦先生（巴勒斯坦解放组织）：主席先生，首先请允许我祝贺你担任安全理事会四月份的主席。我们相信，你杰出的品质将会促进安理会在目前困难情况下的工作。我们也高兴地看到你代表了一个友好的非洲国家，贵国总统、一位著名非洲领导人，是我们人民和所有为自由而斗争的人民的朋友。在这方面，我也愿对南斯拉夫常驻代表表示敬意，他出色和积极地领导了安理会上个月的工作。

安全理事会再次开会审议一个直接影响中东危机和对整个该地区的局势和整个地中海区域的和平与安全具有严重后果的犯罪行为。当然，毫不奇怪，这一罪行的凶手是曾经违反国际法和文明行为所有准则并犯下大量类似罪行的同一个罪魁祸首。首。

在不到三年的时间里，以色列对联合国一个会员国的主权和领土完整发动了第二次袭击和侵略。以色列在海军和后勤支援下派遣了一支特遣队进入兄弟的突尼斯，目的是在突尼斯领土上犯下又一次罪行，粗暴违反国际法和《联合国宪章》的

条款，以及国家间文明行为准则。

在座的各位都知道，4月16日星期六凌晨，一个特遣队袭击了巴勒斯坦武装力量副总司令兼巴勒斯坦解放组织执行委员会成员哈利勒·瓦齐尔先生（阿布·杰哈德）位于突尼斯市北郊赛迪布赛义德区的住宅。特遣队首先枪杀了三个人：一个突尼斯公民和两个担任警卫的巴勒斯坦人。特遣队成员在阿布·杰哈德的妻子和年幼女儿的面前残酷地枪杀了他，向他身上发射了70多颗子弹。他的另一个两岁的孩子也在房子里。

犯下这一罪行之后，特遣员离开现场，把三辆租来的汽车留在拉乌埃德海滩。

这是一个可怕的景象，这使我们想起1973年职业罪犯在黎巴嫩的贝鲁特犯下的罪行，当时一个以色列特遣队刺杀了巴勒斯坦解放组织的三位领导人，他们没有任何自卫的机会。这也使我们想起以色列在1985年对突尼斯市郊区的哈马姆海滩的罪恶空袭，这次袭击使几十个巴勒斯坦和突尼斯人死亡。当时安理会通过了第573(1985)号决议，强烈谴责以色列犯下的武装侵略行动并要求以色列今后不要重犯这种侵略行径。

现在我们清楚地看到，同在其他问题上一样，以色列在这方面也不尊重安全理事会的决议。

巴勒斯坦解放组织借此机会强调以下几点。

第一，我们强调，以色列政府最高层人士对这次的野蛮行动负有责任。我们不必在此详尽地罗列这方面的罪证，因为我们相信，全世界都了解这些事实。突尼斯外长已经提出了充分的事例。

那些企图为自己和以色列开脱的国家应该查一查本国在这一地区活动的海军舰队的航海日志以及它们通过卫星和专门设施获得的图象。它们也应该查一查各种报刊的报导，例如全国广播公司、《时代周刊》和《华盛顿邮报》上的报导都明确地引证了以色列军方的言论，毫无疑问地证明以色列对这次行动负有责任。

一些以色列官员企图利用这场肮脏的行动来加强他们在国内的地位，同时推卸这场行动的国际责任。遗憾的是，某些文明的国家没有对这种立场表示愤慨。在这方面，我们不能不提出美国的责任，它同以色列有着特殊的关系，又拥有尖端技术的能力，至少能够事先了解这样的行动，并施加自己的影响。即使我们作出另一种不同的假设，现确凿无疑的事实是一谈到以色列的非法行动时，美国的偏颇立场过去和现在都在阻挠着国际法和联合国国际机制的落实，进而为以色列打开了犯下更多类似行径的大门。这和偏颇立场的最近例子就是在以色列明确违反安全理事会第607(1988)和第608(1988)号决议及《第四项日内瓦公约》，把8名巴勒斯坦平民从被占领的巴勒斯坦领土递解到黎巴嫩之后，美国在安理会中否决了一项决议草案。根据这种递解政策，本周星期二，以色列又递解了8名巴勒斯坦人出境。

第二，这次行动毫无疑问是由国家支持的恐怖主义行动，安全理事会必须对此采取坚决的立场。我们认为，这是最重严重的恐怖主义形式之一，因为它动用了尖端技术装备，从而后果也特别严重。国际恐怖主义是一个十分重大的问题，我们不能理解或接受某些人士在这一问题上采取的双重标准。某些国家极力反对国际恐怖主义，可是，对它们的盟友所犯下的某些恐怖主义行动它们却企图采取不同的态度，这是完全不合逻辑的。我们再次强调，我们深信，不对这种恐怖主义活动适当地重视将在我们这一现代世界中导致更严重的行动，包括造成国际关系的混乱。

以色列长期以来一贯采取恐怖主义行动。这里，我不谈以色列在被占领领土上的所作所为，也不谈它在黎巴嫩犯下的罪行。我只是特别提一提以色列最近的一些恐怖主义活动，这些活动从技术的角度来讲也符合某些人头脑中的恐怖主义概念。具体说来，就是今年2月14日在塞浦路斯暗杀3名巴勒斯坦人，同一个月在同一友好、和平的国家中炸毁了一艘返航的巴勒斯坦船只。

第三，以色列这次恐怖主义行动近期内必然会给被占领领土和整个中东的局势带来严重的后果。它也将给争取该地区公正、持久和平的努力造成消极的影响。我们不能想象任何国家既为争取和平努力，又不直接加入消除这场行动所造成的后果和惩罚罪犯的行动。至少有关各方要建立起码的信誉。

阿布·杰哈德烈士是我们巴勒斯坦人民的一位真正的最高领导人。他虽是一名军事指挥官，但是，他的伟大作用却不容缩小。他是铸造我国人民现代历史的领导人物之一。他是那些先驱者中的一员，这些先驱者创立了一种新的政治理想和对未来的希望，让一代巴勒斯坦人满怀希望地相信他们作为个人将赢得获得人权，作为一个民族将会实现自己的政治权利。

对我本人和全体巴勒斯坦人民来说，阿布·杰哈德是一位鼓舞人心的领导者，他将继续鼓励我们前进，去争取巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利，包括返回家园的权利、自决权利以及建立一个独立国家的权利。

以色列暗杀阿希·杰哈德，是为了沉重地打击巴勒斯坦人，特别是被占领的巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人，妄图阻挠民族起义。以色列占领当局对其占领领土上的巴勒斯坦人采取的罪恶行径的进一步升级突出地表明了这一点。这种行径包括受到国际社会谴责的各种形式的压迫和酷刑手段。但是，人们不要认为，所有这些镇压措施会消灭一个民族的特征，相反，这些措施只会增强巴勒斯坦人民争取合法的民族权利的决心。

最后，我必须正式表明巴勒斯坦人民对兄弟的突尼斯、伟大的突尼斯人民以及突尼斯政府所持的立场。我们珍视突尼斯的立场及其为巴勒斯坦事业所作出的牺牲。巴勒斯坦人民将永远感激突尼斯，我们将永远纪念巴勒斯坦人和突尼斯人在争取民族自尊和尊严的道路上共同抛洒的热血。

主席：我感谢巴勒斯坦解放组织代表对我所说的客气话。

下一位发言的是阿拉伯叙利亚共和国代表，我现在请他在安理会议席就座并发言。

马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）：我现在以本月份阿拉伯国家集团主席的身份发言。

主席先生，我荣幸地代表阿拉伯国家集团和我国代表团向你表示我们非常满意地看到你主持本月份的安全理事会会务。我们完全相信，你的经验和智慧的确是本月份安理会工作取得成功的最好保证。主席先生，对你担任主席我们感到更为满意的是，反对南非和被占领的巴勒斯坦领土上的两个狂暴的种族主义政权的共同斗争使我们两国人民团结在一起。

我要借此机会向南斯拉夫常驻代表佩伊奇先生表示我们赞赏他在上个月担任主席期间努力促进安全理事会在解决摆在安理会面前的重大问题方面的作用。我们祝贺他出色地主持了安理会的审议工作及其所取得的成就。

安全理事会今天开会审议的问题是国际社会迄今面临的最严重的挑战之一：巴勒斯坦的伟大领导人哈利勒·瓦齐尔（即阿布·杰哈德）在其座落在突尼斯首都突尼斯城的住宅被以色列间谍机关的成员暗杀。

安全理事会刚才听取了突尼斯外交部长梅斯蒂里先生阁下的重要发言，该发言令人确信无疑，这次恐怖主义暗杀行径是在以色列内阁批准之后，由以色列间谍机关的成员策划和执行的。来自被占领的巴勒斯坦的新闻报道和新闻分析都清楚地谈及并指出这一点。这是一次侵犯突尼斯主权、领土完整和不可侵犯性的行径。

大家还记得，1985年10月以色列侵犯突尼斯主权、安全和领土完整的行径，当时以色列的六架军用飞机轰炸了位于突尼斯城南郊的哈马-普雷格的小镇博里-塞德里区，这次袭击导致多人丧生和财产损失。安全理事会在第573(1985)号决议中谴责以色列武装侵犯突尼斯领土的这一显然违反《宪章》和国际法律及行为准则的行径。安理会要求以色列“不得再犯这类侵略行径或以这类行径相威胁。”

以色列公然无视安理会及其决议，对突尼斯采取新的侵略行径：这次是富有战斗精神的阿布·杰哈德及其数名助手遇难。这就再次向全世界表明，以色列不仅在其占领的领土上、而且在这些领土之外坚持采取非法的行动和恐怖主义行径，安然自在地侵犯他国的主权和领土完整。

阿布·杰哈德战斗的一生都是为了将自己的祖国从犹太复国主义的占领之下解放出来，都是为了根据国际法、《联合国宪章》和文明社会的公正原则争取恢复阿拉伯巴勒斯坦人民的民族权利。暗杀他的行径不仅是国家恐怖主义，而且也是预谋侵犯突尼斯主权和领土完整的行径。

作为维护国际和平与安全的最高国际机构、肩负国际社会赋予的重大责任的安全理事会不能允许这一罪行逍遥法外。此外，安理会必须采取有效措施，以确保法律、各国主权及其领土完整受到尊重并防止今后这类恐怖主义行径的重演。

那些暗杀阿布·杰哈德的人以为，他们这样干就可以结束我们人民在被占领阿拉伯领土上进行的反对犹太复国主义占领和罪行的起义。然而，他们搞错了；即使他们确实设法暗杀了一个人，但他们暗杀不了一个民族。我们的兄弟在被占领土的起义将继续下去，直到获得胜利为止；起义将继续下去，直到取得全部和彻底解放为止。暗杀伟大的巴勒斯坦领导人阿布·杰哈德只不过使起义的火焰烧得更旺；它使大地在以色列占领军士兵的脚底下颤动。西岸、加沙和阿拉伯叙利亚的戈兰高地群众的愤怒和反抗的浪潮遭到以色列占领军更加残酷的镇压，结果是，又有数十名巴勒斯坦人壮烈牺牲和受伤，更多的巴勒斯坦人被从被占领土上驱逐出去。

去年12月，安全理事会从反对以色列占领的民众性巴勒斯坦起义一开始起就召开会议，自那时以来，安理会召开了好几次会议，通过了第605(1987)、第607(1988)和第608(1988)号决议。在这些决议中，安理会重申以色列必须遵守1949年《关于战时保护平民的第四日内瓦公约》的规定。这些决议要求以色列结束其违反该公约规定的政策和做法。

以色列不但不听从这些决议，反而变本加厉地对被占领阿拉伯领土上我们的兄弟采取野蛮的镇压措施。确实，它将其恐怖主义小组和特遣队派往突尼斯，就在该国的领土上执行一项暗杀行动。

巴勒斯坦起义是拒绝犹太复国主义占领的最强烈的表示；它显示了继续进行斗争，直至实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，尤其是返回家园权利、自决权利和在其家园建立一个自己的独立国家的权利的坚强决心。

这场起义向全世界展示了犹太复国主义实体的法西斯主义和种族主义的丑恶本质及其所有的恐怖主义做法。它再次把一个40多年来不管是1948年在被占领巴勒斯坦还是自1967年以来在被占领巴勒斯坦和其它自阿拉伯领土上遭受痛苦的民族的事业摆在世界面前。这是一个遭受侵略、驱逐和种族主义行径的民族；这些行径是特拉维夫政权通过其正式宣布的恐怖主义政策，有时被称为铁拳政策，以及每天都犯下的杀害儿童、青年和妇女、拆毁房屋、殴打居民、大规模拘留和折磨等的行径。载于文件S/19443的秘书长的报告中指出了许多这些行径。正如报告指出的那样，许多青年不足16岁，一些少年只有11岁。这些措施现在已达到这样的程度，以至被占领阿拉伯领土处于完全被围困之中；使它们与外界完全隔绝，以便掩盖以色列在这些领土的所作所为和将巴勒斯坦国民从其家园驱赶出去的做法。

阿拉伯巴勒斯坦人民面对矛头针对他们的生命、财产、尊严和他们视为神圣不可侵犯的一切东西的犹太复国主义暴力举行的起义应得到安理会代表的国际社会的支持，以使巴勒斯坦人民能够确实享有其不可剥夺的民族权利，包括返回家园的权利和自决以及在其国土上建立自己的独立国家的权利，这项权利是不可谈判的。

我们在被占领阿拉伯领土上的人民将坚持他们把领土从以色列占领下解放出来的斗争。正如他们一直向世界表明的那样，无论代价如何，他们准备作出牺牲。以色列占领军暗杀个人，杀害儿童和妇女，打断骨头、施用酷刑的行径、拆毁房屋

和驱散居民，和在街上甚至在她们自己家里殴打妇女的行径，以及以色列变本加厉地推行的野蛮的镇压和法西斯主义做法（也许除了在南非以外，这种做法在法西斯种族主义政权的历史中是前所未有的），都不能制止我们的人民将其土地从以色列占领下解放出来的斗争。

今天正在审议突尼斯对以色列侵略其领土和主权和暗杀伟大的巴勒斯坦领导人阿布·杰哈德提出的指控的安全理事会必须肩负起责任。安理会必须在维护国际和平与安全中发挥积极的作用，由于一再滥用否决权，这一作用已经处于瘫痪。安理会必须谴责以色列侵略突尼斯并侵犯该国主权和领土完整以及暗杀哈利勒·瓦齐尔“阿布·杰哈德”的行径。

主席：我感谢阿拉伯叙利亚共和国代表对我说的客气话。

下一位发言的是约旦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

萨拉赫先生（约旦）：首先，我想要说我很高兴代表伊斯兰会议组织成员国发言，它们授权我作为它们的代表发言。

主席先生，我愿祝贺你担任安理会本月份主席。我们相信，由于您的个人才干和专业能力，以及非凡的外交才能和经验，安理会将能够出色地履行其职责。我还要感谢和祝贺您的前任、南斯拉夫常驻代表佩伊奇大使，他娴熟和高度客观地主持了安理会上月份的工作。

安理会今天开会审议突尼斯提出的对它进行侵略行为的控诉，这次侵略行为使它身受其害。4月16日，上星期六凌晨，一个由30人左右组成的以色列小组，在空中和海上侵犯了突尼斯的主权和领土完整，暗杀了巴勒斯坦革命武装力量第二号领导人哈利勒·瓦齐尔，粗暴地违反了《联合国宪章》和国际法原则。

人们可以从载有突尼斯控诉的1988年4月19日第S/19798号文件中十分清楚地看到以色列是这一丑恶暗杀行为的罪魁祸首。一些职位很高的以色列领

导人和某些以色列新闻媒介也确认以色列对此负有责任。 很多以色列人士——特别是极端分子——曾欢迎这一罪行。

我愿援引1988年4月21日，星期四《华盛顿邮报》所载由格伦·弗兰克尔署名的关于此一事件的长篇调查报告中的若干片段。 我愿提请安理会成员注意这一篇在圣城耶路撒冷进行的十分重要的调查报告。 我从这篇长文中援引的各段可以清楚地确定以色列政府对侵犯突尼斯主权和这一导致在突尼斯暗杀哈利勒·瓦齐尔的预谋计划所负的责任。

“根据此间〔耶路撒冷〕消息灵通人士，暗杀是由以色列决策核心内阁批准的……

“消息灵通人士说，行动是由情报机关摩萨德、陆军、海军、空军联合组成的小组计划和实施的，但星期六早晨在突尼斯发生的实际暗杀行动是由一个以希伯来文 Sayeret Matkal 命名的陆军突击队执行的。 这一希伯来文名称的译文是‘参谋本部侦察小组。’

“这次袭击是在几名坐在一架特别装备的波音707飞机上的高级军官监督下进行的，他们与地面小组一直保持联系。

“十人核心内阁在批准这一暗杀行动之前进行了两次讨论……在第二次会议上没有进行正式表决，但唯一表示异议的是埃泽尔·魏兹曼……

“消息灵通人士说，在第一次会议上提出反对的外长西蒙·佩雷斯，在星期三的会议上保持沉默。 也反对这一计划的教育部长纳冯，由于出国未出席会议……

“《国土报》专栏作家马库斯写道，这一行动‘有利于我们的自我利益，但却解决不了我国面对的严重问题。’他警告说，以色列正在拣起“二十、三十或四十年前所适用的同样方法和手段……

“这些评论家认为，这一暗杀充其量只是对已很脆弱的中东和平进程的一次沉重的暂时打击……”

“几天来，以色列官方的沉默再加上军事新闻检查，有效地掩盖了政府的作用，尽管这显然是以色列的拿手好戏……”

“甚至总理沙米尔……也难于掩盖他那沾沾自喜的神态。在昨晚的一次纪念以色列战争亡灵仪式上，他说‘我们希望我们的敌人会意识到和知悉，以色列晓得如何发动战争，那些伤害我们的人将受到成倍的伤害。’”

“陆军中三名最高级指挥官具有对瓦齐尔进行的袭击的经验。现任参谋长丹·肖姆龙将军领导了1976年对乌干达恩特贝机场的袭击……他的副手埃胡德·巴拉克少将曾于1973年率领一个三十人的突击队，在贝鲁特打死了三名巴解主要领导人和数十名巴勒斯坦游击队员。这次行动的指挥官阿姆农·沙哈克将军。现在担任军事情报处处长……”

“分析家说，暗杀特别符合巴拉克的战略思想，他赞成迅速和有限的打击，而不同意大规模行动……”

“就在袭击者接近目标的同时，一架装备有美国空中预警和控制系统和尖端电子仪器的波音707型飞机正在突尼斯领空之外的地中海上空飞行。正如突尼斯调查人员所指责的那样，飞机不仅用于扰乱瓦齐尔寓所周围的电话通讯，而且还督视和协调整个行动。”

以色列这种态度对我们来讲毫不奇怪。我们对此已经司空见惯。这次袭击使我们想起1985年10月1日使突尼斯成为受害者的同样的袭击，那一次以色列空袭了突尼斯南郊的哈马姆海滩地区，目的在于摧毁巴解总部。在那个时候，安理会正通过了第573(1985)号决议，责成以色列避免采取侵略行为，并呼吁联合国会员国采取必要措施，劝阻以色列不要采取此种行动。

最近的这次侵略行径使我们想起了以色列的另一行动：1973年，一伙以色列特遣队队员在同样情况下在贝鲁特暗杀了三位巴解组织领导人，粗暴地践踏了黎巴嫩的主权和领土完整。

以色列的罪行是不胜枚举的，最初是建立以色列的犹太复国主义组织领导人进行的德尔·亚辛和其它大屠杀；只要以色列的扩张主义和侵略性质不变，它肯定不会在侵犯突尼斯和暗杀哈利勒·瓦齐尔之后就停止其犯罪行为。

这一事件还使我们想起了以色列1981年空袭伊拉克和摧毁其用于和平目的的核反应堆，想起了以色列破坏黎巴嫩领土完整，包括入侵其首都贝鲁特；黎巴嫩的很多领土仍在被占中。至今，以色列还霸占着黎巴嫩南部这块所谓的安全区。我们还记得今年2月三位巴解组织领导人在塞浦路斯被刺，一艘运载返回家园的巴勒斯坦人的船只也是在塞浦路斯被炸。

任何关注以色列领导人的人都会从这些实例中看到以色列安全的精确概念：即以色列自己确定什么是它所认为对其安全的威胁，然后不顾国际法和惯例自行其是地采取行动。在安全边界问题上，以色列声称自己享有它不让别人享有的权利；以色列要求安全边界，而位于以色列边界附近的国家却要遭受袭击，这是具有讽刺意味的。以色列继续占领阿拉伯领土，并根据专横的法律对这些领土上的合法主人采取行动。以色列驱逐他们、袭击友好收容他们的国家、采取破坏和报复的军事行动——所有这一切都在自卫的掩护下进行的。如果所有国家都持这种安全概念，那么我们只能指望出现更加深重的灾难。

这些错误的安全和自卫概念不仅威胁着邻国，而且威胁着全世界；这将使整个世界非以色列莫属了。以色列根据这些概念而采取的行动违反了国际法原则和国家行为准则；违反了联合国赖以建立的指导国家间关系的基本原则，首先是《宪章》第二条第四款所规定的不对其它国家的领土完整或政治独立使用或威胁使用武力的原则、国家主权平等原则和人民自决权原则。

过去40年来以色列违反上述和其它国际法原则的行径是中东紧张和不稳定的真正原因；中东一直未能保证该地区各国人民获得自由、宁静、繁荣和进步，过上正常生活。

安理会目前审议的以色列入侵问题是由于谋杀一位巴解组织主要领导人所致，这不过是以色列在被占领阿拉伯领土内外对巴勒斯坦人民一再侵犯的累累罪行之一。以色列企图将这些侵犯说成是对以色列称之为“恐怖主义”的巴勒斯坦人民斗争和抵抗的反应。

但事实并非如此。巴勒斯坦人民的斗争是对巴勒斯坦人民在自己领土和流亡地区遭受的侵略行径的反应。抵抗不过是为了实现巴勒斯坦人民的民族愿望：结束占领、实现自决和如同世界上其他各国人民一样过上正常稳定的生活。

以色列总是把发生在中东的恐怖主义活动归咎于巴勒斯坦人民，但事实上，以色列才是这些恐怖主义活动的策划者。这种活动在以色列国建立之前就存在，自那以后一直持续下来，并且已经成为官方政策。我没有时间详述所有恐怖主义行径；巴勒斯坦人民在以色列建立前后受在巴勒斯坦的犹太复国主义组织的任意宰割，深受恐怖主义活动之害。

以色列认为，除掉巴解组织一位主要领导人就能结束西岸和加沙的人民起义，就能粉碎英勇战斗的人民的决心。但是以色列错了：事实上，巴勒斯坦人民的斗争不是个人的斗争，而是人民的斗争，是决心为重新获得其民族权利与自由而进行斗争和坚信其事业的人民的斗争。巴勒斯坦人民没有使以色列的愿望得逞；又有十多位烈士倒下了，因为巴勒斯坦人热爱巴勒斯坦，巴勒斯坦在全世界穆斯林教徒心中是神圣的。

我们对于哈利勒·瓦齐尔被暗杀而造成的巨大损失向巴解组织和巴勒斯坦人民表示我们最衷心的哀悼，我们向巴勒斯坦人民表示声援。

我们进一步表示充分声援突尼斯政府和人民。由于突尼斯忠诚于国际法原则，

它在国际舞台上享有重要地位。突尼斯热情收容第三次大逃亡的巴勒斯坦人，一贯支持他们为获得尊严和自由而进行的合法斗争。突尼斯所奉行的温和、坦率、友好和礼让政策是众所周知的。

我们重申，以色列侵犯突尼斯主权和领土完整是一椿必须加以惩罚的罪行。因此，我们要求安全理事会通过一项重申其第573(1985)号决议的决议，迫使以色列根据《宪章》原则，特别是第二条第四款，尊重其国际义务。

我们还要求秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生阁下继续审查这一事件，并向安理会报告决议执行的任何新情况和进展。

我们也借此机会感谢秘书长对以色列的这次袭击表明了极大的关切。突尼斯已在安理会提出了指控，以此表明对安理会的信心，相信安理会能够惩罚侵略者，迫使侵略者尊重构成联合国基础的国际法原则。倘若不如此，以色列就将继续以武力为工具，实现其领土扩张的野心，在被占领的阿拉伯领土和整个中东使用武力。

主席：我感谢约旦代表对我说的客气话。

勃朗先生（法国）：倘若突尼斯的局势不是象目前这样如此不幸，我本来会对突尼斯外交部长梅斯蒂里先生阁下表示，我们十分高兴再次看到他。但是，情况既然如此，我谨代表我本人和我国代表团对他本人及他的国家表示敬意和友情。

法国谴责所有暴力行径，这些行径妨碍了中东紧张局势的缓和，并也妨碍了对话和建立和平的进行。

在座的所有人都支持为寻求能够确保该地区所有国家的安全，使这些国家人民均能享受正义的公正与持久和平所做的努力。我们都曾单独地或集体地做出了坚定的努力，以实现这样的解决。法国一贯支持对话，多次不断表示，和平与安全要求相互承认，这将为谈判铺平道路。

刺杀巴勒斯坦主要领导人之一的行为公然和残酷地打击了整个国际社会均支持

的目标，即通过所有有关各方的共同努力，建立以法律与公正原则为基础的和平。我们对此一行为只能加以谴责。

与此同时，这一行径再次构成了对突尼斯主权的令人无法容忍的攻击。在目前这一困难时刻，我们要对突尼斯这一与法国保持着特别密切关系的友好国家表示同情和声援。

突尼斯象征着深深根植于阿拉伯民族内心的好客的传统。由于它明智的政治气氛和稳健的决定，突尼斯在本·阿里总统的卓越领导下，现已成为举行会议、交换意见和进行对话的理想地点。对于那种旨在抹杀突尼斯所象征的价值准则，摧毁其在国际社会中所享有的友谊与尊重的行径，我们又怎能不义愤填膺呢？

安理会必须以最强烈的措词表明国际社会对这次袭击的谴责。安理会必须重申它对突尼斯政府在目前这一困难时刻承担自己责任所表现出来的尊严致以敬意。联合国必须向突尼斯表示同情和积极声援。

克里斯平·蒂克尔爵士（联合王国）：我们现在很高兴地对你担任主席习以为常。尽管我们知道你实际上并不真正需要最美好的祝愿，但我也同样要向你表达最美好的祝愿。我们也感谢你的前任在困难的情况下杰出地主持了安理会的会务。

我们也欢迎突尼斯外交部长。这位老朋友是在一个不幸、同时我想也是痛苦时刻回到这里。

4月16日在突尼斯枪杀巴勒斯坦解放组织的一位领导成员哈利勒·瓦兹尔先生是一个丧心病狂的恐怖主义者。我们并不确实知道谁应对此负责，不知道是那国政府指使这些杀人的凶手。

我们谴责一切形式的恐怖主义。然而，由政府支持或资助刺杀就更令人憎恶了！这种做法违背了国际社会理所当然所抱有的各国政府必须维护法治的期望。联合国大会在1985年的第40/61号决议和1987年的第42/159号决议中均明确谴责一切恐怖主义行动、方法和做法，不论其在何地或由何人触犯，均属犯罪

行为，危害各国间友好关系及其安全的恐怖主义行动、方法和做法也包括在内。枪杀政敌意味着拒绝倾听对方的观点，以便用自己的观点来应付对方，并意味着拒绝接受为避免更大的悲剧、最终解决巴勒斯坦问题所必须遵循的程序。安理会知道这次事件的背景，熟知支持或纵容恐怖主义的政策所造成的后果。

1985年10月，驻在突尼斯的巴勒斯坦解放组织曾成为一次严重侵犯突尼斯主权的袭击的目标。当时同现在一样，突尼斯政府和人民应当得到国际社会对该次暴行发生在突尼斯领土上所抱有的同情。突尼斯有着参加联合国维持和平活动和对安理会工作做出贡献的光荣历史。突尼斯慷慨地接纳了其它冲突造成的受害者。它所应当得到的决不应当是自己的安全多次受到侵犯。

我国代表团对哈利勒·瓦齐尔的家人，特别是目睹了令人发指的刺杀行动的死者的妻子和女儿表示同情。我们也就巴勒斯坦人民所遭受的损失向他们表示同情。我们同样也向这次袭击上被刺的另三名死者的家属表示慰问。

主席：我感谢联合王国代表对我说的客气话和我表示的良好祝愿。

萨雷先生（塞内加尔）：主席先生，首先我愿转达我国代表团对你担任安全理事会主席的祝贺。你的就任使我们塞内加尔人有理由满怀希望，因为贵国赞比亚以极大的忠诚和能力主持了非洲统一组织的事务。我们相信，在你干练和强有力的领导下，安理会将成功地讨论它面前的紧急问题。

请允许我也对你的前任、南斯拉夫的佩伊奇大使在极为繁忙的时期干劲十足、出色而明智地主持安理会事务表示敬意。

我国震惊和愤慨地获悉以色列对一个和平的友好国家——突尼斯最近发起的侵略。以色列再次粗暴侵犯联合国一个会员国的主权和领土完整。这一行动在国际法中是无法辩护的。我国对突尼斯人民表示声援，我们借此机会表示我们极其关心的是，今后不应当再发生对突尼斯领土的类似的侵犯行径。

对突尼斯领土完整的侵犯的结果对巴勒斯坦解放组织一位高级领导人哈利勒·瓦齐尔先生的刺杀。整个国际社会谴责了对他的刺杀。

突尼斯外交部长艾哈迈德·梅斯蒂里先生来这里参加会议清楚地反映了突尼斯当局对这一侵犯领土完整和恐怖主义的双重罪行的关注：

《联合国宪章》的一条指导原则是尊重各国的领土完整，大会在其有关的决议中曾明确谴责恐怖主义。

无需再描述导致召开本次会议的事件。我也不想详谈直接牵连以色列的证据。其他发言的人已经雄辩和权威性地这样做了。我将简单地提一下下列事实。

有确凿证据表明，阿拉伯人或以色列人对以色列蓄意侵犯突尼斯的领土完整和主权确信无疑。

第二，所用手段的规模和凶手的高度的职业技巧排除了一群个人孤立行事的可能性。

由于对作为当前国际秩序基础的一系列原则的信誉所产生的后果，这些事实使我国政府极为担忧。

我们认为对哈利勒·瓦齐尔先生的谋杀绝对是恐怖主义行动。这次行动是由本组织的一个会员国赞助并在另一个会员国的领土上进行，这就使局势具有其独特的特征。

如果说国际恐怖主义本身是一种必须与之斗争的灾祸，国家恐怖主义则是对各国间关系的稳定和维护国际和平与安全来说最危险的一种恐怖主义。

安全理事会必须一方面明确谴责对突尼斯领土完整和主权的一再侵犯，另一方面明确谴责对哈利勒·瓦齐尔先生的刺杀，因为这是国际社会不能容忍的恐怖主义行动。这样的谴责符合安全理事会在其第 573(1985)和 579(1985)号决议中

和大会在1985年12月9日的第40/61号和1987年12月7日的第42/159号决议中规定的原则。

我国对人的尊重源于塞内加尔社会的人道主义传统和我们《宪法》的基本条款，除其它事项外，我们的《宪法》规定人身是神圣的，国家有责任尊重和保护它。这就是为什么我们不能不谴责对瓦齐尔先生的谋杀。

我们也全力谴责对突尼斯的领土完整和独立的粗暴侵犯，它是一个友好的国家和联合国会员国，以致力于和平与国家间的合作著称。以色列突击队渗透进去在突尼斯土地上进行谋杀，违反了所有国际法规则和《联合国宪章》的文字和精神。

值此困难时刻，塞内加尔向突尼斯代表团表示兄弟的塞内加尔人民的同情与声援。我们也要对巴勒斯坦解放组织、瓦齐尔先生的遗属和其他受害者的家属表示哀悼。

最后，我愿就我认为所有这些悲剧事件的根源——中东局势讲几句话。对突尼斯领土完整和主权的侵犯和对一位巴勒斯坦高级领导人的刺杀残酷地提醒我们必须寻找以色列——阿拉伯冲突的公正和持久的解决方法，该冲突的核心是巴勒斯坦问题。当我们没有一个能保证巴勒斯坦人行使不可剥夺的自决权和建立国家的权利、以及保证该区域所有国家能够在安全和公认的边界内和平生活的政治解决方法时，很难停止40多年来在世界的那个地区制造死亡与动乱的暴力循环。

刺杀政治领导人、驱逐出境、集体惩罚和压制报界以满足镇压的需要，等等都无助于和平事业。这种行径只会拖延和平解决方法的实现和令人怀疑联合国是否有能力寻找解决不断威胁国际和平与安全的冲突的公正和持久的方法。

塞内加尔仍然相信中东冲突有可能得到政治解决。应当象大会许多决议规定的那样在关于中东问题的国际和平会议的范围内寻求这样的解决办法。我国将一如既往，继续为寻找阿—以冲突的公正和持久的解决方法的努力作出微薄的贡献。

主席：我感谢塞内加尔代表对我说的客气话。

朱迪先生（阿尔及利亚）：主席先生，首先我谨代表阿尔及利亚代表团和我本人热烈欢迎我们的兄弟突尼斯外交部长艾哈迈德·梅斯蒂里先生阁下。他的出席和他在安理会的发言指出了在他的国家中刚刚发生的事件的极端严重性。

我不需要强调在寻求共同的未来中把我们两国联系起来的坚强的友好团结纽带。这意味着凡是影响到突尼斯的主权、领土完整和独立的事件都是阿尔及利亚直接关心的问题，都会成为我们的政策中极为重要的问题。

4月15日晚间至16日清晨，以色列特务机构利用最尖端的战争工具，并显然是伙同其历来的从犯——没有这种从犯这类行动是无法完成的——侵犯了突尼斯的主权与完整，进入一名巴勒斯坦领导人的住宅，枪杀了担任警卫的卫兵，空前残酷地谋杀了这位巴勒斯坦领导人。

我们的兄弟邻国突尼斯曾在1985年10月1日遭受以色列空军的轰炸，现在又再次成为侵略的受害者，这次侵略突出了其违反国际法的性质与严重性，罪犯受到了国际社会最坚决的谴责。

毫无疑问，犹太复国主义领导人对执行这次犯罪行为负有直接的责任。不必仅仅知道谁从这一罪行中受益就可以确定谁是罪犯：今天和昨天一样，由于甚至在本安理会也有人加以骄惯，这个罪犯泰然自如，若无其事，因而这次，这个罪犯很不谨慎，傲慢自大、目空一切不打自招地承认长期以来酝酿着一项暗杀计划。

阿布·杰哈德是巴勒斯坦抵抗运动中的一位中坚人物，他的名字就代表着巴勒斯坦民族解放斗争的持续性与必胜性。犹太复国主义领导残酷谋杀阿布·杰哈德显然是想消灭他的象征与标榜的力量。

同样也应该看到，被占领阿拉伯领土上的人民起义已持续了4个月，每天都有人死亡，受伤，被监禁，遭驱逐出境。

这次丑恶的暗杀只是向全世界暴露了以色列领导人已在巴勒斯坦青少年的决心和英勇气慨面前惊慌失措。这些青少年有信心，他们日复一日不懈地宣布他们反对占领，并用石块宣称全体巴勒斯坦人民相信自己事业的正确并决心使之取胜。

占领国疯狂地发泄积怨仇恨，企图镇压一场现在谁也不能阻止的人民起义。犹太复国主义者也许能够消除这一位战士，但却消灭不了他的象征。目睹着自己的父亲被谋杀的阿布·杰哈德的子女们同正在被占领领土中战斗的兄弟们有着同样的年龄。今天，巴勒斯坦青年一代已经接过了不可抗拒的民族愿望的火炬，这就是阿布·杰哈德留下的遗产。

事实早就证明，犹太复国主义政权不仅不遵守国际法，反而有系统地忽视和违反国际法，把它自己凌驾于各国普遍接受的准则之上，从而鼓励它肆无忌惮地制造一连串的既成事实。几十年来，以色列领导人为了执行他们统治与征服的侵略思想，一直采用一种特殊类型的道德。

这种思想的病态之一就是对阿布·杰哈德采取恐怖主义行动，这是对突尼斯的主权与领土完整的公然违反。突尼斯是一个友好善客的兄弟国家，它同我们和一切争取自己的充分权利而斗争的人民站在一起。

这一侵略行动表明，在执行其强权政治的政策中，犹太复国主义领导人把马格里布地区选作是中东的自然延伸。因此，中东的冲突威胁着欧洲的大门——欧洲多年来一直是安全的，但现在突然也出现了危险。

这样，犹太复国主义政权暴露它与种族隔离政权的相似之处，种族隔离政权几天前也以同样的预谋，在加贝罗内和巴黎谋杀了自由战士。

安全理事会又一次必须面临着它根据《宪章》而承担的责任。它是否继续允许一个无视各国普遍接受的准则的政权继续践踏各国的主权与领土完整、残酷谋杀男女与儿童、采用最卑鄙的威吓与恐怖的手段？

安理会今天必须以最强烈的措词谴责犹太复国主义政权侵犯突尼斯主权与领土完整的罪行。同样，安理会也必须谴责在突尼斯谋杀一位巴勒斯坦领导人的丑恶行径。最后，安理会必须要求犹太复国主义政权尊重巴勒斯坦平民的基本权利与自由，不再对他们使用暴力。

主席：我感谢阿尔及利亚代表对我讲的友好话。

鉴于时间不早，我现在打算休会。安全理事会下一次会议将在明天，星期五，1988年4月22日上午10点30分召开，继续讨论议程上的项目。

下午1点25分散会。